

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[LU], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
280. szám
December 5.

Szerda

A béke

és a népek közötti közeledés politikája, Szovjet-Oroszország politikája, — mondotta a Bukarestben ujonnan beiktatott szovjet-orosz meghatalmazott miniszter. Majd Titulescu külügyminiszter dicsérve, azt is hangsúlyozta, hogy a „modern diplomáciának az őszinteség útján kell haladnia, mert ez a legjobb politika”. Ez a bemutató beszéd, amit az új orosz követ a sajtó képviselői előtt tartott, jól hangzik, értelmes és meggyőző. Egyelőre nincs okunk kételkedni az őszinteségében. De sajnos, azt tapasztaltuk a múltban, hogy a diplomaták semmit sem tanulnak és semmit sem felejtnek el... Minden új diplomata mond valami szépet és nagyot, (már amennyire a lehetőségétől kitelik), de később elődei nyomdokaiba lép. Azaz folytatja elődei cselszövényeit, körmondfantázásokat, titkos kulisszaterveit és ravasz fondorlatait. Szóval mindent, csak őszinteséget nem nyilvánít, a következetes diplomata, aki a saját országának politikai és hatalmi érdekeiért máról holnapra feláldozza a népek békés együttműködésének, ha kell, jólétének és nyugalma-
nak biztosítékait is.

Hisszük és reméljük, hogy Titulescu nemzetközi tekintélye és kiváló tájékozottsága ezuttal megelőzi a diplomácia titkos mesterkedéseinek esetleges zavaró hatását a százhatvanöt milliónyi orosz nép békés szándékait, tényleg az őszinteség jegyében fogja képviselni Bukarestben az új meghatalmazott miniszter. Hisszük és reméljük, hogy a gazdasági kapcsolatok kiépítésével Románia újabb gazdasági előnyökhöz juthat. Mert nincs okunk kételkedni Titulescu külügyminiszter legutóbbi elhangzott kijelentésében sem, hogy népünket is a legteljesebb békevágy hatja át, ép úgy, mint egész Európát, amelyet végzetes válságba döntene egy újabb rettenetes háború.

Igen... Az őszinteség útján kell haladnia a modern diplomáciának és szét kell rombolnia az eddigi titkos és veszélyes boszorkánykonyháit, amelyekben a népek gyűlöletének mérges füveiből a háborús uszítás kábítószereit, gyilkos kotyvalékát főzték.

Amíg a régi diplomácia szinleléseit, hazugságait, titkos intrikáit fel nem váltja az egyenes, nyílt, komoly őszinteség.

g. á.

Délszlávia panaszjegyzékét holnap kezd tárgyalni a Népszövetség

Önálló köztársaságot követelnek az amerikai horvátok

(GENF.) A jugoszláv jegyzék tárgyalása a Népszövetség előtt holnap veszi kezdetét.

A népszövetségi tárgyalásra az előkészületek már megtörténtek.

Valószínűleg ezzel áll összefüggésben, hogy Jęftics jugoszláv külügyminiszter Párisba érkezett és ott a György angol királyfi esküvőjéről hazatérő Pál régens herceggel hosszabb megbeszélést folytatott. A megbeszélés hétfőn délután

5 órától este 10 óráig tartott, amikor aztán Jęftics Laval francia külügyminiszterrel és Rosenberg orosz ügyvivővel visszautazott Genfbe. Politikai körök véleménye szerint a párisi tárgyalá-

sok következtében a feszültség kisebb mértékben engedett.

TITULESCU IS GENFBE UTAZOTT

(BUKAREST.) Titulescu tegnap az orient expresssel Genfbe utazott, ahova ma érkezik meg, hogy jelen legyen a jugoszláv jegyzék népszövetségi tárgyalásain.

A SAAR-VIDÉKI KATHOLIKUSOK ÁLLÁSFOGLALÁSA

(GENF.) Politikai körökben azt hiszik, hogy a német Katolikus Népszövetség

érvényesíteni fogja befolyását a saar-vidéki népszavazás alkalmával a lakosság állásfoglalására.

Ez a tömörülés a lakosság 60 százalékát foglalja magában és élén Gerani áll, aki antimarxista és antihitlerista.

AMERIKAI HORVÁTOK KÖVETELÉSE

(LONDON.) Az Association Press jelenti: Az ohioi Youngtomban naggyűlést tartottak a horvát nacionalisták. A naggyűlésen heves kifakadások hangzottak el a Délszláviában élő horvátok elnyomása ellen. Határozati javaslatot fogadtak el, amelyben követelték az önálló horvát szlovén köztársaság kikiáltását. A határozati javaslat szövegét eljuttatták a Népszövetséghez, valamint az összes kormányokhoz.

Ma utazik Moszkvába Románia meghatalmazott minisztere

(BUKAREST.) Edmond Ciuntu Románia moszkvai követe ma utazik állomáshelyére a követségi személyzet néhány tagjával. Megbízó levelét a jövő hét folyamán mutatja be Kalininnek a központi szovjettanács elnökének. Tegnap este különben a külügyminisztériumban értekezletet tartottak, amelyben végleges utasításokkal látták el az új moszkvai követet. A moszkvai román illetve bukaresti szovjet követségekre váró munkálatok a következők:

A telefon, táviró, postai, vasúti és víziközlekedés felvétele a két ország között, valamint más egyéb kérdések.

A SZOVIETKÖVET ATADTA MEGBÍZÓ LEVELET

Ostrowszky bukaresti orosz követ tegnap délben ünnepélyes külsőségek között nyújtotta át megbízó levelét Károly királynak, mikor is Hasevici udvari marsall kísérete őfelsége elé. A ki-

rályi palota előtti diszszázad sora között, amelynek élvonala előtt elhaladva fogadta az új követ a tisztelgést, majd bement a királyi palotába, ahol Titulescu jelenlétében átnyújtotta megbízó levelét. Nagy feltűnést keltett, hogy zenekart nem vezényeltek ki, mint ahogy az szokásos az ilyen ceremóniák alkalmával s így nem csendülhettek fel az internacionálé akkordjai sem, ami pedig a legnagyobb érdekességet kölcsönözött volna ennek az aktusnak.

Ostrowszky követ egyébként délután folytatta udvariassági látogatásait.

A SKODA ÜGY ELŐTERBEN

(BUKAREST.) A belpolitikai életben határozottan élénkség tapasztalható. Az események előterében a bukaresti orosz követ megérkezése, a Skoda-jelentés és a törvényhozás közeledő újbóli megnyitása állnak. Tatarescu miniszterelnök pénteken teát ad

a többségi parlamenti tagoknak, amelynek során politikai nyilatkozatot is foglanni s többek között

a Skoda-jelentés ügyével is foglalkozni fog.

Az ellenzék szíatén élénk tevékenységet fejt ki. Mihache tegnap Maniuval, Madgearuval és másokkal tanácskozott. Vaida holnap érkezik Bukarestbe, hogy résztvegyen a párt állandó tanácsának ülésén, amelyen

a pártnak a Skoda-ügyben és a törvényhozás elé kerülő többi kérdésekben elfoglalandó álláspontjáról fognak véglegesen dönteni.

NEM SIKERÜL AZ EGYEZSÉG STERE ÉS IUNIAN KÖZÖTT

(BUKAREST.) Az ABC értesítése szerint a Iunian és Stere közötti fúzió meghiusulás előtt áll. Iunian ugyanis az utóbbi időben olyan tevékenységet fejtett ki, amely ellenfeleiben áll Stere híveinek álláspontjával.

Cimkórság, rangkórság

Különös betegség ez a cimkórság, rangkórság. A legtöbb közéleti szereplő büszkén szereti dönteni a mellét, hogy mindig csak az önzetlenség apostola volt. Bayard lovagok, kik félelem s gáncs nélkül élték a maguk életét. Litokban azonban kézzel-lábbal törtetnek a címek, rangok és kitüntetések felé. Nemcsak ott, ahol az előkelő címek csak úgy röpködnek a levegőben s egy-egy ünnepe alkalmával a megjelent előkelőségek névsora egész kis fiók-góthai almanach szokott lenni, hanem még az ugynevezett demokratikus országokban is.

Franciaországban még mindig bőven akadnak a forradalmak rangokat és címeket könyörtelenül eltörölő rendelkezései után is hercegek, márkik, grófok. A demokratikusnak mondott Angliában pedig a lordok, peerok, baronettek csak úgy hemzsegnének. A Sir címért még a hajdani munkás vezérek is készek voltak minden udvari ceremónia elvégzésére, sőt a hódoló térdhajításra és kézcsókra is. Amerikában ugyan látszat szerint az elnök is csak Mister President, de próbálja meg valaki a minisztert csak úgy egyszerűen leismisztetni és lehallózni, egészen bizonyos, hogy a kívánsága sohasem talál teljesítésre. És a különböző gyapjú, szén, olaj, vas stb. királyok és milliósok szívesen adják feleségül néhány millió dollárral felszerelt flapper-lányaikat leszegényült európai hercegekhez és grófokhoz, hogy az ősi címer a dollárok segítségével kissé kifényesíthető legyen.

A cím- és rangkórság kétségtelenül ma is meglévő járványos betegség. A XX. század demokrácia felé törekvése ugyan igyekszik gátat vetni a járvány terjedésének, de egyáltalán nem azzal a szigorúsággal, amellyel kellene. Valószínűleg csak azért, mert még mindig jól esik az emberi hiúságnak egy kis méltóságos, kegyelmes, vagy más ehhez hasonló címzés. Esetleg egy kis vezérigazgatói főtanácsosi, vagy valami ilyesfajta megkülönböztető rang is megteszi. Romániában az alkotmány nem ismer címeket és rangokat. Legalább is papirforma szerint nem. De azért a miniszter uraknak mégis csak kijár a kegyelmes megszólítás és senki sem szokott a vezető állásban levők közül megharagudni akkor, ha esetleg a pozíciójának megfelelő régi rangszerű címzésben és megszólításban részesítik.

Ugy látszik azonban, hogy ez a nem kötelező forma már nem elégti ki a közélet egyes vezető szereplőit. Mert most törvényes formába is szeretnék öltöztetni újra a címeket és rangokat, alkotmány szerint visszaállítva azokat Goga Octavian, a volt költő-beliügyminiszter egyes hírek szerint ugyanis törvényjavaslatot akar benyújtani egy kisebbfokú alkotmánymódosításra, hogy legyenek az országhatárok között ismét címek s rangok.

Mindenestre boldog ember a „Manole mester” szerzője, ha az ő életéből már csak a címek és rangok hiányzanak. Valószínűleg azért, mert a miniszterség csak át-

meneti állapot és a tárca elvesztése után sokkal kevesebben szokták kegyelmes úrnak és excellenciának szólítani a bukott minisztert, mint addig, amíg a minisztériumban székel. A detronizált politikusok számára tehát így akarja megmenteni azt, ami még menthető. A legtöbb esetben úgy sem tudnának egyebet menteni, mert a bukással együtt majdnem mindig elvész az a kis glória is,

amit miniszteri vitézkedésük alatt szoktak szerezni. Szépség-flastromnak kell tehát az egész, eltakarni a bukás közben kapott sebeket.

Csak nem kell megfélekedni arról, hogy sokan vannak, akik azt szokták mondani, hogy lehetnek sebek, amelyeket a legnagyobb szépségflastrommal sem lehet elfedni.

(iv. gy.)

Szombaton délután 6 órakor: Sárga lilium olcsó helyárrakkal Solymosán Magdával Szombaton este Molnár premier az Ismeretlen leány

Hétfőn kezdte árusítani a pénztár a jegyeket a színház szombaton kezdődő előadásaira és már az első napon olyan érdeklődés nyilvánult meg az előadások iránt, amely kétségkívül biztosítéka annak a bizalomnak, amely a közönség részéről a színház odaad! lelkes művészi célokat szolgáló munkássága iránt megnyilvánul.

A színház mindent elkövet, hogy erre a bizalomra rászolgáljon, amit mi sem bizonyít jobban, hogy váradi tartózkodása alatt a társulat erejét megfeszítve dolgozott, hogy hazatérve a legjobb darabokat a legjobb előadásban hozhassa színre.

Szombaton este első premierként Molnár Ferenc Az ismeretlen leány című új Budapestén még ma is óriási sikerrel színpadra kerülő új darabja van műsoron kitűnő szereposztásban, a Kádár Imre körültekintő magyszerű rendezésében teljesen új díszletekkel.

Szombaton délután a nagyszerű Sárga lilium kerül színre igen olcsó helyárrakkal Solymosán Magdával. Erre az előadásra a legdrágább jegy 23 lej minden illetékekkel együtt de erkélyülést már 13 lejért is lehet kapni.

Jegyeket a színház pénztáránál lehet váltani délelőtt 9-től 1-ig és délután 4-től 8-ig.

Coroiu tovább garázdálkodik álarcos banditái élén

(BOTOSANI.) Tegnap este Vladeni községben Petru Gafencu korcsmájában három álarcos bandita hatolt be és fegyverrel kényszerítették a korcsma vendégeit arra, hogy maradjanak nyugodtan, majd

kinzásokkal kioroszakolták a korcsmarostól azt, hogy mutassa meg, hol tartja pénzét

Ilyen módon 85 ezer lej készpénzt és különböző értéktárgyakat vittek el magukkal. Bár a banditákon álarc volt,

a korcsmaros vezetőjükben mégis felismerte Coroiut, a hírhedt banditát.

A vakmerő banditavezér legújabb rablási ügyében a csendőrség energikus nyomozást indított.

Angol expedíció kutatta át Grönland ismeretlen vidékeit

(LONDON.) Nemrégiben három angol kutató Grönland szigetének keleti részéről elindult északra felé, az ismeretlen vidékekre, hogy azt felkutassa. A kutatóknak a megjelölt időpontban kellett volna eljutniuk Anemagsalik pontjára, ahol a Danemarca nevű gőzös várta őket, emlível hazatértek volna Angliába. Az akkori riban dühöngő hatalmas viharok azonban a kutatók a megadott időpontra nem érkeztek el a kijelölt helyre, hanem csak sokkal később.

ugy, hogy a gőzös végül is nem

birta őket bevarni és nélkülük indult el.

Mikor végre megérkeztek Anemagsalikba, a kutatók ott állottak hajó nélkül.

Ezért drótnélküli táviró segítségével összeköttetésbe léptek a Jacint nevű halászahajóval, amely azután rögtön a segítségükre sietett és fedélzetre vette őket.

A Jacint gőzös azután éppen idejében mentette meg a keresz kutatókat és szállította őket haza, mert a három angol, akiknek az élelmiszerkészletei is kifogytak,

a téliesre fordult időben az óriási grönlandi hidegben feltétele nélkül elpusztult volna.

Az expedíció vezetője Martin Lynsai hadnagy kijelentette az újságíróknak, hogy nagyon meg van elégedve a kutatásainak eredményével. Ez volt szerinte

a világ leghosszabb szünutja, miközben egész sereg teljesen ismeretlen vidéken hatoltak át és rendkívül gazdag és értékes tudományos megfigyelést eszközöltek.

TEKE-SPORT

„Lupu” Floresti téli tekéző pályája 63 sors. alatt a szövetségi tekéző-pályák sorába felvétel.

Értesítés. Az összes csapatokat felszólítjuk, hogy mindennemű egymásközötti versenyeket csak akkor rendezhessenek, ha az a szövetségnek előzőleg jóváhagyás végett bejelentették.

Valkai Miklóst felszólítjuk, hogy december 8-ig a szövetségnek a hivatalos órák alatt, játék jogának felfüggesztése terhe mellett jelenjen meg. (Com. Central).

Verseny eredmény: Firtos—Royal 170—165, 12 j.

Verseny program: Bohem—Victoria, dec. 5. Orosz pálya. Amateur—Gloria dec. 5., Nagy I. pálya, Sparta—Royal, dec. 6. Oltean pálya.

RÁDIO

SZERDA, december 5.

Bukarest, 18: Rádiózenekar. — 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Az erdőről szóló zeneművek lemezen. 21: Cocorascu Magda Schumann-dalokat zongorázik. 21.45: Vasilin Maxim énekel. 22.05: Rádiózenekar. 23.30: Rádiózenekar.

Budapest, 1.13: Hírek. 7.45: Tor na, utána hangicmezék. 11: Hírek. 11.20: Üstökösjárás és más híres esetek. Felolvasás. 11.40: Ételreceptek, felolvasás. 13.05: Ének zongora kísérettel. 13.30: Hírek. — 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17.10: A rádió diákfelőrája: Ezer-mesterműhely. 17.45: Hírek. 18: Külföldjáró magyarok. Előadás 18.30: Operaház zenekara. 19.45: Olasz nyelvoktatás. 20.15: Hang-lemezek. 20.35: Eszt dalok zongora kísérettel. 21: Mikulás-est. 23: Hírek. 23.10: Hubay Jenő hegedű játéka zongora kísérettel. 24.20: Cigányzene.

Bécs, 11.20: Német dalok. 13: Rádiózenekar. 14.10: Rádiózenekar. 17.55: Egyházi zene. 18.15: Kamarazene ének és zongora kísérettel. 18.45: Norvég dalok. 20.35: Hangverseny. 24.10: Rádiózenekar.

Berlin, 17: Vidám zenés délután. 19.40: Rádiózene és énekar. 22.10: Szimfonikus zene. 23.30: Vidám lemezek.

Varsó, 18: Dalok. 19.15: Hegedű hangverseny. 20: Énekar. 22: Chopin művek zongorán. 23.15: Tanczene.

A „NAPOCA” Sportegyesület e hó 5-én este 9 órai kezdettel az új Iparkamara dísztermében táncmulatságot rendez.

Feljegyzem, mert mindenki ajánlja:

„CRISTAL”

fest, tisztít ruhákat legszebben máma!



Germektartási kereset, melyben a szellemek vannak hivatva az apa kilétét bizonyítani

(KOLOZSVÁR.) A törvényszék III. szekciójára előtér egy gyermek-tartási kereset tárgyalását tűzték ki napirendre. A teremben a törvényszék tagjain kívül az ügyben szereplő ügyvédek és az érdekelt felek tartózkodtak. Bár hallgatóság nem volt a padosorokban, az egyik ügyvéd, aki mint büntető jogász tette magát ismertté — nagyban harcolt a zárt tárgyalás elrendeléséért. A törvény szék elvetette az indítványt s átadta a szót a büntetőjogásznak, aki a perben az elcsábított leányt képviselte.

Az ügyvéd, miután gömbölyű arcáról letörülte az izzadságcseppeket, bőbeszédűen ismertetni kezdte a keresetet. Szerinte az eset néhány évvel ezelőtt Kolozson kezdődött egy zsidóünnep alkalmával, amikor is ügyfele egy kolozsvári szücsmszter társaságában kiránduláson volt. A kirándulás

a férfi állítólag kissé erőszakoskodott, a leány nem tudott elmenteni az erőszakos ostromnak s... megtörtént a baj.

A baj azonban ott volt, hogy a kérdéses kolozsi kirándulás és a gyermek megszületésének időpontja között több mint egy esztendő telt el s így ezt az időpontot nem lehet elfogadni, min apasági bizonyítékot. Az ügyvéd azonban nem jött zavarba. Tovább magyarázta az esetet. A kolozsi kirándulás után a leány a műhelyben látogatta meg az apát, ahol történetesen senki sem tartózkodott — folytatta az ügyvéd — miközben egy újabb izzadságcseppet törölt le a homlokáról. A férfi újra erőszakoskodott s ez az erőszakoskodás szinte kivétel nélkül mindennap megisméllődött, több, mint három hónapon keresztül.

Azután egy szép napon öngyászára rájött, hogy anyának érzi magát. A férfi hallani sem akart arról, hogy magának tulajdonítsa az apaságot.

Sőt az is tagadta, hogy valaha is szerelmű viszonyt folytatott volna a leánnyal.

Szerencsére azonban az ügyvéd kezében a tagadással szemben döntő fontosságú bizonyítékok vannak. Büntető jogászként, — aki amellet nagy spiritiszta is — ezután egy spiritiszta szeansz ismertetésébe kezd, szintén elég

bőbeszédűen. Elmondotta, hogy a körben, miután elmondták a szokásos miatyánkot, transzba esett a médium s megjelent a szellem.

A szellem leírta a beperelt férfi személyleírását, akit apaság gal vádolt, még mielőtt a leányanya megszületne volna gyermekét.

Egy másik szeánszon a leány is jelen volt a szellem ismételt foglalkozott a születendő gyermekkel, amikor is

a leány személyleírását ismertetette. Ügyfele akkor sirva beismerte, hogy valóban anyai öröme előtt áll.

Az ügyvéd szerint a szellemek nem csálnak és nem hazudnak, sokkal becsületesebbek, mint az élők

s véleménye szerint a törvényszék döntő bizonyítéknak fogadhatja el az általuk mondottakat s elégtételt szolgáltathat a sokat

szenvedett leányanyának, aki, hogy a világ előtt elpalástolja szégyenét,

állandóan füzte magát s a kilencedik hónapban is úgy be volt füzve, hogy olyan sovány volt, mint az ujjam. — mondotta az ügyvéd, miközben felmutatta a kővér, rövid, de azért vastag mutatóujját.

A továbbiak során az ügyvéd azt kérte, hogy

amennyiben a törvényszék nem hinne a szellemeknek, úgy rendelje el a vérvizsgát az apaság megállapítására.

mert véleménye szerint a vérvizsga megdönti az apa tagadását s igazolja ügyfele keresetének jogosságát.

Az érdekes ügyben a törvényszék elhalasztotta a határozathozatalt s így nem lehet tudni, hogy a szellemeknek milyen tekintélye van a törvényszéken.

Urania-Mozgó:

NANA

Zola Emil regénye **Ana Sten** után, főszerepben:

Jogtalanul vesznek fel magas mellékjüvedelmeket egyes magasrangú kolozsvári városi tisztviselők

(KOLOZSVÁR.) Az 1933. évben kelt adóbehajtási törvény 70. szakasza bizonyos kedvezményekben részesíti az adóbehajtó közegeket. A törvény rendelkezésének értelmében az illetékes pénzügyi hatóságok

a késedelmes adófizetés után számított kamatösszeget háromhavonként jutalomként kell szétosztani a behajtó közegek között.

A törvény intézkedése a városi adóbehajtóközegekre is vonatkozik, akik nagy reményeket tápláltak a törvényes jutalommal szemben, mert remélték, hogy csekélyke járandóságuk a különdíjjal, zással eléri a megélhetéshez szükséges létminimumot.

Kolozsvár városánál ugylátszik tévesen értelmezték a Madgearu-féle törvény intencióit, mert a háromhavonként szétosztásra kerülő jutalomból olyan magasrangú városi tisztviselők vesznek ki részüket, akiknek az adó behajtáshoz semmi köze nincs.

Ezek az urak — egyelőre nem tudjuk milyen jogon — 5—6000 lejekeket vesznek fel a város kasszájából, busás fizetésük mellé. Ugyanakkor az adóbehajtóközeg, akiket valóban megilletne a jutalom, 200—300 lejt kapnak.

Jó lenne talán a város vezetőinek átlapozni a vonatkozó törvénykönyvet és megállapítani, hogy egyes tisztviselők milyen címen jutnak jogtalan jüvedelemhez.

A csempészéssel vádolt kereskedők kétmilliós büntetése ügyében december hetedikén dönt a bíróság

(KOLOZSVÁR.) Mandel József kolozsvári kereskedő 1930-ban perzsaszőnyeg-kereskedéssel foglalkozott. Az üzlet jól ment és Mandel reménykedett hogy rövidesen meggazdagodik. Egy szép napon azonban feljelentés érkezett a pénzügyigazgatósághoz és a vámhivatalhoz, hogy

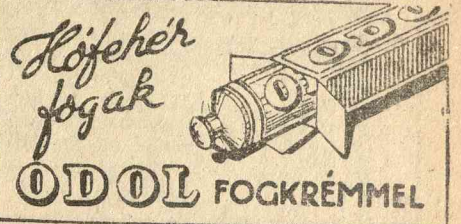
Mandel és négy társa perzsaszőnyeg csempészéssel foglalkozik és Csehszlovákián keresztül vámolás nélkül hozza be a nagyértékű szőnyeget az országba.

A feljelentés alapján a pénzügy-

igazgatóság és a vámhivatal meglepetésszerű házkutatást rendezett Schenker és Comp szállító-cég raktárában. A házkutatás eredménnyel is járt, mert 27 vámolás nélküli perzsaszőnyeget találtak.

Mandelt és társait 1,800.000 lej pénzbüntetésre ítélték.

A súlyosan büntetett kereskedők persze felelősebbek a pénzbüntetés ellen. A törvényszék IV. szekciójára ma tárgyalta az ügyet. A tárgyaláson a kereskedők azzal védekeztek, hogy



a szőnyegek nem voltak csempészárak.

Ők egy perzsa kereskedővel voltak összeköttetésben bizonyos Halil-Hasen Sabillel és tőle kapták eladás végett a szőnyeget. De bizonyos üzleti differenciákért összekülönböztek és megszakították az összeköttetést vele.

Halil erre Bécsbe ment, de előbb bosszúból feljelentette társait csempészéért.

Ezután dr. Ghilezan Emil jónövű ügyvéd kelt védelmére Mandeléknek. A védőbeszéd elhangzása után a bíróság rövid tanácskozás után az ítéletkiírdetést december 7-ére halasztotta.

Tánc sajtóbemutató

Vasárnap este nagyszámú közönség és a sajtó képviselőinek jelenlétében mutatták be a legmodernebb táncokat. Az eredeti Cariocca, melyet Kolozsváron mindezideig tévesen tanítottak, óriási sikert aratott. Az igazi Cariocca exotikus figuráit, melyeket csak a nagyszerű „Cariocca”-filmről ismert a közönség, lesimitva szalonképesé finomítva láttuk viszont. Wieder Olga, a kiváló táncpedagógus az óriási érdeklődésre való tekintettel, elhatározta, hogy a táncbemutatót jövő vasárnap este 9 órakor megismétli. A megjelent érdeklődő közönséget ingyenes Cariocca oktatásban részesíti. Wieder Olga és a néhai Jámbor tánciskolájában (Str. Regina Maria, a Foto-film udvarán) előreláthatólag megint nagyszámú érdeklődő nézi és tanulja meg a legdivatosabb és legerdekesebb táncot.

Karambolla kezdődött a villamosforgalom megnyitása

(BUKAREST.) A Mihail Bravu köruton tegnap délelőtt nyitották meg a 26-os számú közuti villamoskocsik forgalmát. A megnyitási ünnepségeken két kocsi egy utkeresztződésnél összeütközött. Egy fiu meghalt, öt pedig súlyosan megsebesült.

Letartóztatták a müncheni rendőrség volt főnökét

(MÜNCHEN.) A belügyminisztérium rendeletére dr. Eichnert, a müncheni rendőrség volt főnökét letartóztatták. Eichner Hitler uralkodó jövelele előző egyik jelentésében

hasonló kitételeket alkalmazott a hitleristákkal szemben, mint a kommunistákkal.

Jelentését mindezideig sikerült titokban tartani.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400

Menetérti-jegy, „ 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

SPORT

Az Universitatea legyőzte a Ripensiát

Ploesteanu lőtte a tíz emberrel játszó egyetemi csapat győztes gólját — Mikor csókolja meg a kapus az ellenfél csatárát?

(KOLOZSVAR.) (A „Jóestét” tudósítójától.) Tegnap délután rendkívül érdekes „pótmezőzésben” volt része a mintegy 2000 főnyi közönségnek. Az Universitatea és Ripensia játszottak le a vasárnapi mérkőzésükből elmaradt 26 percet, mely nem várt szenzációs sikert hozott az egyetemi csapatra, amennyiben az egy góllal legyőzte nagynevet ellenfelét és így a mérkőzés végeredménye 1:0 (0:0) lett az U javára.

Mindkét csapat változott összeállításal jelent meg a pályán, amennyiben az U-ban Sárbu helyett Ghilezan dr., a Ripensiában pedig a vasárnap megsérült Deheleanu helyett Beke játszott a csapatban, mely a következő volt.

Pavlovics, Bürger, Hoksári, Ciolac, Kotormány, Lakatos, Beke, Bindea, Schwartz, Lázár, Dobai.

Az Universitatea Surlasiu nélküli a következő csoporthoz csatlakozott ki:

Sepi, Borgia, Ghilezan dr., Stefanescu, Gaiu, David, Tabac, Ploesteanu, Jonas, Baciú.

A rövid mérkőzést most is a vasárnapi tünetek jellemezték. A Ripensia volt a technikásabb, az U a lelkesebb, önfeláldozóbb csapat és a nagyobb harci készség az U részére döntötte el a mérkőzést. — Az egyetemiek mindent beleadtak a játékba, a Ripensia viszont csak a gól után ébredt annak tudatára, hogy van nekik mérkőzések, melyeket csak szívvel-lélekkel lehet megjátszani és megnyerni. Ekkor azonban már késő volt. Az U nagyszerűen védekezett és tamadt a szorosan is támogatta a csapatot és az eredményen már nem lehetett változtatni. A tizedik percben esett a győztes gól, mikor is Orza 25 méteres szabadrugását Baciú ivelten a középre adja, Hoksári melléfejel.

a szemfüles Ploesteanu viszont a levegőbe ugorva jobb lábbal menthetetlenül bevágja a győzelmet jelentő gólt

A Ripensia ezután nagy erővel támad, de csatáiraiban nincs áttörő erő. Dobait pedig alig engedik szóhoz jutni. A 19. percben a halálösszekötő Schwartz 20 méterről bombát küld a kapura, a kitűnő

formában levő Sepsi azonban az utolsó pillanatban vetődve a kapuvonalon fogja el a labdát. Izgalmas percek következnek. A 20. percben Bindea támad, átadását Schwartz Dobainak engedi át, a ki 5 méterről hatalmas bombát küld az üres kapu felé, Sepsi örmében Dobaihoz ugrik és hatalmas csókot nyom a peches csatár arcára. A 22. percben Dobai még egyszer nagy erővel startol a labdára, azt be is lövi, de a bíró sípjára leszállást jelez és kárba veszteti az akciót. Hiába van fölényben a Ripensia, a 25. percben majdrem újabb gólt kap, mikor is Ghilezan 30 méteres szabadrugását Pavlovics csak kiütéssel tudja védeni. A labdát ismét Ploesteanu lövi, de az megakad a földön fekvő Kotormány hosszú lábában.

A Ripensia vereségét főleg az okozta, hogy a játékosok túlságosan kimélték magukat. Így lehet szépen játszani, de eredményt aligha ér el a csapat olyan ellenféllel szemben, mely csupa tűz lelkesedés és győzni akarás. Ezúttal is Gaiu volt a mezőny legjobbjá, aki mellett Ploesteanu, David és Borgia tűntek ki lelkes játékkal. Sepsi kapus ezúttal is egy-két bravuros dolgot csinált, túlságosan sok munkája azonban nem volt. A Ripensia csak két emberről mondhatunk jót. Schwartz és Dobai adták magukat teljesen a kiütésbe, a többiek óvatos játéka azonban hozzájárult a vereséghez. A góllal erősen benne volt az egész védelem, mely tegnap még gyengébben működött, mint vasárnap. — Az Universitatea, az ezévi bajnokság nagy favoritjává lépett elő. Seliceanu bíró korrek volt, az ő lelkén nem szárad a Ripensia veresége. — Az U a Ripensia mögött a bajnokság második helyére lépett elő.

Ava center, Sárosi halálösszekötő az olaszok elleni magyar válogatott csapatban

(BUDAPEST.) Az MLSz válogatóbizottsága tegnap esti ülésén dr. Dietz Károly szövetségi kapitány kijelölte azokat a játékosokat, akikből a holnapi triál alapján összeállítja az olaszok

ellen Milánóban szereplő magyar válogatott együttest. A keret a következő:

Háda, Szabó, Sternberg, Vágó Győry, Seress, Szűcs, Szalay Lázár, Markos Vincze, Avar Sárossy, Cseh, Toldi, Solthy Titkos.

Sportkörökben biztosra veszik, hogy a következő csapat játszik vasárnap az olaszok ellen:

Háda (Ferencváros), Vágó (Böcskai), Sternberg (Újpest), Seres (Újpest), Szűcs (Újpest), Szalay (Újpest), Markos (Böcskai), Cseh (Hungária), Avar (Újpest), Sárossy (Ferencváros), Titkos (Hungária).

SZÍNHÁZ

HETI MŰSORA:

Szombat, december 8-án, délután 4 órakor: *Sárga lilium*. (Solymosán Magdával, nagyon olcsó helyárakkal).

Szombat este 9 órakor: *Az ismeretlen lány*. (Molnár Ferenc óriási sikeri színműve. Romániában először. Premier bérlet 12. szám.)

Vasárnap délelőtt 11 órakor: *Mikulás délelőtt*. (Ének, zene, tánc, ajándékosztogatás. Nagyon olcsó helyárak. Legdrágább jegy minden illetékel együtt 23 lej).

Vasárnap délután 3 órakor: *Vadpár*. (Solymosán Magdával a címszerepben. Mérsékelt helyárak).

Vasárnap délután 6 órakor: *Az ismeretlen lány*. (2-adszor. Rendes helyárak).

Vasárnap este 9 órakor: *Szibill*. (A mult ciklusban felújított nagy sikeri Jacobi operett balalajka kórusával, rendes helyárakkal).

Hétfőn fél 9 órakor: *Az ismeretlen lány*. (Molnár Ferenc új színműve 3-adszor).

A ROMÁN OPERA HETI

MŰSORA:

Szerda, dec. 5. *Szimfónikus hangverseny* (Loeche Elvira zongoraművész nő közreműködésével).

Péntek, dec. 7. *Suzanne titka, Élet és halál, Noisette, Peer Gynt*.

Vasárnap dec. 9-én (matiné): *Suzanne titka; Élet és halál. Cas sa Noisette, Peer Gynt*.

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Keddől nagy premier: *Heidelbergi szerelem*. Fősz.: Laine Haid, Raip v. Gorb, Harry Hardt. Operett világszereplő tele énekkel, tánccal. Nem tévesztendő össze hasonló című filmekkel, mert ez a világszereplő most csak 3 napig maradhat műsorban.

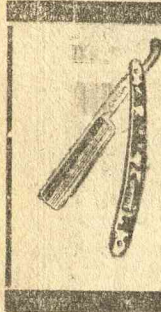
CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden *„AZ UTOLSÓ VÁLKER”*. Bolváry, a zseniális rendező legújabb slágere.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Str. Váli 2. Telefon: 171. Kedd, Szerda d. u. 5, 7 és este 9 órakor: *Pánik a városban*. Rendkívül izgalmas cirkuszdráma. Főszerepben: Buster Grabbe és Francisc Kay. Műsor előtt a legújabb Híradók és Micki Maus.



Kun Máttyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaktá-
szerész üzlet.
Javitóműhely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

LXX.

— Nem, — jelentette ki Grimm ur. Zsebórájára tekintett. — Mindkettőjüknek adok félórát, hogy holmijaikat becsomagolhassák. El kell érniük az egyórát vonaton.

— S a várost elhagynunk? — lihegte Thorne kisasszony.

— Lehetetlen! — kiáltott fel a herceg.

— Félórát, — mondta Grimm ur hidegen.

— De... de, hiszen ez teljesen lehetetlen, — bizonygatta Thorne kisasszony.

— Félórát, — ismételte Grimm ur. Most nem merészt a csodálatos szürkés-kék szemekbe tekinteni. — Külön szalonkocsit fognak a menetrendszerinti vonat-
hoz csatlakozni s az egyetlen kelle-
metlenség önként nézve csak az
lesz, hogy hármunknak egész éj-
jel ébren kell maradnunk. Azon-
kívül a politikai titkos rendőrség
félucát embere fog a vonaton tar-
tózni.

Ekkor változás állott be a her-
ceg egész viselkedésében.

— Grimm ur, — kérte esdve, — feltétlenül szükséges, hogy még egy hétig Washingtonban maradjak... még pedig akkor is, ha újra bezárnának... igen, zárjon be megint, ha úgy akarja. Hiszen a börtönben nem irhatok alá szerződést!

— Még huszonöt perc, — felelte Grimm ur nyugodtan.

— És itt van — pattant fel a herceg — a megbízólevél, mely engem még az önök törvényei elől is meg fog védeni!

— Ezt nagyon jól tudom — felelte Grimm ur barátságosan. — Az efféle megbízóleveleket azonban nem lehet éjjelkor előmutatni és átnyújtani s holnap már éppen nem lesz itt, hogy megtehesse. Hiszen éppen az a tény, hogy fenséged ezzel a megbízólevéllel rendelkezik, az az oka, amiért még ma éjjel el kell hagyniok Washington.

TIZENKILENCEDIK FEJEZET

A három ember megállt a szálloda irodájában s míg Thorne kisasszony poggyászeit illetőleg osztott ki néhány utasítást, a herceg átment a táviratfelvevőhöz s egy sürgönyt kezdett leírni. Grimm ur áttekintett a vállán.

— Nem — mondta.

— Talán még táviratot sem szabad küldönnöm, ha szeretnék? — kérdezte a herceg élesen.

— Nem, utasításokat sem, leveleket sem szabad írnia. Még csak beszélnie sem szabad senkivel.

— jelentette ki Grimm ur nyugodtan.

(Folytatjuk.)

Munkás-Mozgó

Str. Váli 7. Telefon: 171.

Kedden 5, 7 és 9 órakor:

Pánik a városban

Rendkívül izgalmas cirkuszdráma. Főszerepben: Buster Grabbe és Francisc Kay. Műsor előtt a legújabb híradók és Micki Maus.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismeri

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranyévéltás leomags: bb árban.

Elcsábította a férje tizenhétéves tanítványát egy angol iskola igazgató felesége

Páratlan botrányos válópör a londoni válóbizottság előtt

(LONDON.) Szenzációs válópörben mondott ítéletet a londoni válóbizottság néhány nappal ezelőtt. Harold Bailey az egyik híres angol középiskola — a chelmsfordi VI. Edward-iskola — igazgatója adta be a válópert házasságtörés címén házastársa ellen és keresetében kifejtette, hogy 35 éves felesége egy 17 éves iskolásfiúval — jóformán a többi diák szemelátára — hónapokon keresztül viszonyt folytatott.

A botrány következtében Bailey igazgató kénytelen volt állását is lemondani. A 48 éves iskola igazgatójának egész életét tönkretette ez a tragédia és a történetek után máshol sem tud elhelyezkedni, mután a botrány következményeképpen személyét nem tartják többé alkalmasnak arra, hogy fiatal gyerekek nevelését reábizsák. Langton bíró szerint a tárgyalás során elhangzott, hogy az igazgató felesége

egyetlen szál átlátszó selyem hálórúhában megjelent abban a hálóteremben, amelyben Stone két társával feküdt.

Ez már lámpaoltás után történt és az asszony jelekkel és kézmozdulatokkal kihívta a diákokat. Clifford Stone tényleg kibújt az ágyból és úgy, ahogy volt: hálórúhában az asszony után ment és csak több, mint félóra múlva tért vissza. Öt diák tett vallomást a szomorú ügyben és a bíró megjegyezte, hogy a fiatal emberek csak nagyon huzódózva tettek vallomást, mert valósággal undorodtak az egész ügyről.

Felolvasta a bíró a tárgyalás során azokat a leveleket is, melyeket az asszony később az iskolából való távozás után, amikor már különváltan éltek — férjéhez intézett. Ezekre a levelekre nem lehet mehetséget találni és még az asszony ügyvédje is csak azt tudta mondani, hogy nem lehet józan az aki ilyeneket ír.

A tárgyalás során Mrs. Bailey is megjelent és az angol törvények által adott jogával élve, kérte, hogy őt is hallgassák ki tanuként a saját ügyében. Ez meg is történt és az asszony vallomására esküt is tett. Langton bíró kijelentette, hogy

véleménye szerint Mrs. Bailey hamis esküt tett.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondorlást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyan szintén vas- és vizondorlást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalom,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház, — Vashid mellett.

de enyhén bírálja el a dolgot, mert tisztában van azzal, hogy egy megrémült, hisztérikus nő állt előtte a legsúlyosabb váddal illetve, így emberileg érthető, ha egy újabb bűnnel akarta bűnösségét megcáfolni.

— A lehető legkellemetlenebb dolog még csak arra gondolni is, — fejezte be szavait Langton bíró, — hogy ez a 35 éves asszony, aki megosztotta férjével a gondjaira bízott fiatal gyerekek nevelését, annyira elragadtatta magát hogy egy 17 éves fiút elcsábított.

Holnap!!

este 1/2 9 órakor az Operában nagy szimfonikus hangverseny

Elvira Loebe világhírű zongoraművésznővel

Siessen jegyért: Színházi ügynökség P. Unirii és Opera pénztára.

Újból kiélesedtek a harcok a kolozsvári rokkant-fronton

(KOLOZSVAR.) A hadirokkantak országos egyesületében újra kitört a palotaforradalom. Egyesek a két évvel ezelőtti választott vezetéssel, különösen pedig Bretan Vasile nyugalmazott őrnagy személyével nem voltak megelégedve és ennek az elégedetlenségnek tudható be, hogy a legutóbbi közgyűléskor a vezetés rendőri karhatalmat kért igénybe és megakadályozta a rokkantaknak a terembe való bejutását.

A rokkant egyesület belső viszályával kapcsolatosan dr. Jugá Jusztin kolozsvári ügyvéd rokkant százados, aki éveken keresztül volt az egyesület elnöke, a következőkben ismertette a palotaforradalom hátterét:

Az egyesület tagjai szinte kivétel nélkül megelégedtek a vezetés improduktív ténykedésével. Bretan elnök helyébe nira dr. Jugát szemelték ki. A közgyűlést november 15-ére tüzték ki, de

az elnök azzal, hogy a gyűlés határozatképtelen, december 2-án napolta el. A rokkantak egyrésze az elnapolási határozattal nem törődve, lemondottuk tekintette a vezetőséget és dr. Jugát kiáltotta ki elnöknek.

A december 2-iki közgyűlésen mintegy háromszázötvenen jelentek meg, azzal, hogy bizalmat szavaznak a régi vezetésnek. A vezetés azonban hogy ezt megakadályozza, karhatalmat kért és nem engedte be az érdekelteket a gyűlésre. Így a rokkantak távollétében tartották meg a régi vezetéssel a közgyűlést és hozták meg a különböző határozatokat.

A dr. Juga személye körül csoportosult rokkantak a vezetés törvénytelen eljárását perrel támadják meg ugyanakkor a belügyminisztériumnál fognak panaszt emelni a rendőri beavatkozás ellen.

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,
Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 lejtől feljebb.

Kérle legutóbbi mese-árjegyzékünket.

MIKULÁSRA

szép ajándék!

Nyakkendők

Sálak

Ajándékot



csakis a

Kalapkirálytól

vegyen. P. Unirii 24.

Mérleg, amelyhez nem kellenek súlyok

Valami vásárolnivalóm akadt az egyik fűszerüzletemben. Az alkalmazott fölveszi a rendelést s aztán a kiválasztott holmit mérlegre teszi. Szórakozottan figyelem mozdulatát. Azt mondja: „két és fél kiló”.

Keresem a mérleg serpenyőjén a két és fél kilónak megfelelő súlyokat. Sehol semmi. Azon a részen, ahova más megszokott mérlegnél a dekás vagy kilós súlyokat szokták rakni, fémdobozhoz hasonló szerkezetet látok, amelyből több fémrudacska nyúlik ki horizontális irányban. Mindenik kar kettősével van megcsatolva, egészen tizig. Az alkalmazott egy ilyen kart csapott fel.

— Hát ez micsoda? — kérdezem.

— Két és félkiló — mondja megint.

— Jó, jó, de honnan tudja, hogy két és félkiló?

— Onnan, hogy minden ilyen fémkar két és félkilónak felel meg. Ehhez a mérleghez nem szükséges semmiféle külön súly. Egy kilóig minden nélkül mér hajszálpontosan, azonnal pedig egészen tiz kilóig egy-egy ilyen kart emelünk fel és a mérleg csatlakoztatott precizitással megmutatja a pontos mértéket.

Az üzletben régifajta mérleg is volt. Unszolt a kíváncsiság és kipróbálom, valóban olyan csatlakoztatlan ez az új mérleg? És bizony csakugyan nem téved egyetlen jot tányit sem. Ugy tudtam, hogy a régebbi, ugynevezett Patent-mérlegeken csak egy kiló súlyig lehetett súlyozni nélkül mérni. Az ennél nehezebb tárgyakhoz már oda kellett rakni a mérleg serpenyőjébe a megfelelő réz vagy vas súlyokat. A Patenta marosvásárhelyi gépgyár új típusu mérlegei azonban 10 kilóig minden különösebb súly nélkül, csupán egy-egy kar felmelése mellett, olyan pontosan mérnek, mint akármelyik patika mérleg.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések megjelenésére d. e. 11 óráig lehet beadni.

LEVELEZÉS

8005, Fűszerüzlet, 200, Barátság Barna asszony fekete bundában, Honorálm, Három üzlettem van, Izraelita, Jó kereset, Harmónikus házaselet, Kékszemű asszonyka, Keleti külváros, Rendszerető, Nem kaland, Otthonülő, Őszi rózsza, Tilos a tilosban, Tőke biztosítva. Vegyész jelígre levelek vannak a kiadóban.

AGNETA lires grafológus és chiromantikus jósnő valósággal meghódította városunkat, tudományosan alapon végzett jóslásaival, úgyhogy tőle mindenki a legnagyobb meglepéssel távozott. Regele Ferdinand 129. 8148

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

Új bőrüzlet, dus választék bel- és külföldi talp- és bőrárúknak. Balogh Jenő, P. M. Viteazul 20

ELADO szép családi ház, nagy kerttel, víz és villany bent, Strada Bătrâneanu 3. (1028)

MIKULÁSRA legszebb, legolcsóbb csomagot Csekénél vehet P. Unirii 22. (f. 1039)

VESZEK mérlegsúlyokat 5—20 kgrm.-ost. Motilor 6. Faraktár. (8200)

ELSŐRANGU Bösendorfer zongora minden elfogadható árban sürgősen eladó. Megtekinthető Universitáti 3., második szönyegüzletben. (8184)

TUZIFA hazaszállítva mázsája 50—56, öle 750—800 lejért kapható. FLACEREA cégnél, Decebal 15. (8154)

JÓKARBAN levő FORD AUTÓ 4 UJ GUMMIVAL ELADÓ. Cim a kiadóban. (7947)

SZÉP naposhelyen fekvő 2 UC-CÁRA NYILÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cim a kiadóban. (7846)

ADÓBONOK sürgősen eladók. Cim a kiadóban. (8115)

HÁZÉPÍTÉSRE alkalmas belvárosi vagy belvároshoz közel fekvő kisebb telket megvételre keresek. Ajánlatok „Késpénz” jelígre kiadóba kéretnek. f. 1054

HASZNALT butorokat legmagasabb árban veszek. Decebal 3. (8215)

ELADÓ URILAKÁS fahu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cim a kiadóban (4726)

ELADÓ ötlakásos ház. Áron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 azázadéka. Víz, villany van. (7982)

VESZEK sürgősen szelektív hálózati rádiót. Cal. Victoriei 149. (8207)

EGY női kabát eladó. P. Viteazul 36. (8208)

KERESEK asztalos szerszámokat és gyalupadot. Cim: Calea Motilor 4. Reggel 7— d. u. 3-ig. (8206)

KARIKAHAJÓS Minerva jelzésű új varrógép 4000 lejért eladó. Str. Chintăului 13. Kiss József, fodrászüzlet. (8212)

BELFÖLDI kisebb PERZSASZÖNYGEK sürgősen eladók. Grigorescu 55. (1043)

FÜSZERÜZLET berendezéssel együtt forgalmas sarokhelyiségben családi okok miatt azonnal átvehető. Cim a kiadóban. (8213)

SZÉP fehér teleháló, tölgyfaháló, ebédlőkredenc, ebédlőszékek, mosdók és többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. (8214)

MINDENFELE butorokat veszek. Ebédlőkredencek, fürdőkádak, többféle butorok eladók. Clemenceanu 4. (8219)

valódi gyulaféhérvári üs ökséi
rózsamál literes üvegekben plombálva 20
lelért literenként csak az

„URSUS”

söröcsarnokban kapható. P. Unirii 19.
Telefon: 611.

LAKÁST KERES

KÖZPONTBAN kis, különbejáratu üres vagy butorozott szobát keresek. Cimeket „Hirlapiró”-nak kiadóba kérek. (8065)

KERESEK azonnalra, vagy december 15-re 1 szoba fürdőszobás diszkrét garcon lakást. Válaszok „Garconier” jelígre a kiadóba kérek. (8220)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba konyhás lakás jutányos áron azonnalra kiadó. C. Motilor 81. (8161)

KIADÓ azonnal szép nagy szoba konyha Str. Paris 60. (8210)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba üresen, vagy butorozva kiadó. Cal. Traian 15. I. em. 11 ajtó. (f. 1042)

GARCONLAKÁS földszinti előszoba, szoba, fürdőszoba és toilette december 15-től kiadó. Str. N. Iorga 5 alatt. (f. 1038)

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

KIADÓ olcsón szép kis szoba, konyha Dermata-gyár közelében. Str. Aron 14. (7981)

EGY szoba konyha komfortos lakás gyermektelen házaspárnak december tizenötödikére kiadó. Str. Stroescu 11-a. (8209)

KÉT szoba konyhás lakás különbejáratu szobával jan. 1-re kiadó. C. Motilor 34. (f. 1040)

KIADÓ különbejáratu kis butorozott szoba, főzőkemencével, kamarával 15-re, 300 lej. Oasanu 74. (8216)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózó gyakorlott munkásnőket és tanulólányokat állandó munkára elveszünk. Vidékiek is jelentkezhetnek. Olcsó ellátást biztosítunk, Orient, Cluj, Calea Motilor 14. (8097)

SZORGALMAS MUNKASZERETŐ mindenest keresek. Cim a kiadóba. (8019)

BEJARONÓ felvétetik. Str. Aurel Vlaicu 7. Marianummal szemben. (8221)

FELTÉTELENUL tisztességes, ügyes mindenek kis családhoz felvétetik. Dragalina 86. (8188)

ÜGYES, szorgalmas ügynököket és ügynöknőket keresünk háztartási cikk terjesztésére. Jelentkezni 5-én d. e. 10—12-ig „Orient” Calea Motilor 14. I. (8203)

ELŐNYOMÁSBAN jártas és ügyes munkásnőket állandó munkára felvesszünk. „Orient”. Cal. Motilor 14. I. (8202)

POGÁCSASSEGÉDET önállóan dolgozót keresek. „Azonnali belépés” jelígre. (8204)

CIPESZSEGÉD felvétetik, Str. F. David 13. Herskovitsnál. 8211

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik fűszerüzletbe. Str. Anton Pan 14. (f. 1045)

HOLGYFODRASZ tanulólányt azonnal felvesz coafor „Nizza”. Reg. Ferdinand 30. (8222)

KÜLÖNFÉLEK

VAROS legjobb helyén fűszerüzlet családi okok miatt átadó. Cim a kiadóban. (8223)

FOGTECHNIKUS 10 éves praxissal, felszereléssel vidéki turnéra, vagy más kombinációval fogorvost keres, szíves megkereséseket „Fogtechnikus” jelígre a kiadóba. (8198)

JÓ FORGALMU első osztályú étterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társnő — ki egyben jó gazdasszony — kerestetik. Szíves ajánlatok Dombóváry Ferenc, Cluj, Str. Băii 2. címre küldendők. (f. 1016)

VEGYÉSZETI ipari cikkek gyártásához komoly társat keresek. Szükséges tőke 30.000 lej. Ajánlatokat a lap kiadójába küldetek „Vegyész” jelígre.

BEVEZETETT fa- és építkezési raktárhoz szakember társat kerestetik. Pénz szükséges „200” jelígre. (8199)

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specialitá gyermekek felvételek (7799)

CIANGÁZZAL kiirt lakásból butorból poloskát László. Telefon 4—25. (8205)

TARSAT keresek 10—15 ezer lej készpénzzel nagyobb üzlet megnyitásához. Pontos címeke „Jó befektetés” jelígre. (8217)

ÜGYES varrónő angol, francia női ruhavarrást vállal. Házhoz is megy Str. Bucuresti 28. (8224)

OLCSÓ és jó házi koszt kapható 15-től kihordásra is. Ugyanott molett nőre szép fohérnemű eladó Str. Aventrioasa 41 (1041)

Az Erdélyi Bank 6 milliót jegyzett az ország fejlesztéséért kölcsönre

(KOLOZSVÁR.) Amint értesülünk, az Erdélyi Bank és Takarékpénztárnál szinte napról-napra növekednek a milliók, melyeket a társadalom minden rétege lejegyez a népszerűvé vált országfejlesztési kölcsönre. A bank saját értékpapír tőkéje részére 6 millió lejt jegyzett és ezzel az összeggel 22 millió lejt meghaladó jegyzést gyűjtött eddig. Az elért eredmény vetekedik a fővárosi bankok e téren elért eredményével. Mintán a kölcsönjegyzés határidejét f. hó 5-ig meghosszabbították, a hátralevő néhány nap alatt az Erdélyi Bank még jelentős eredményeket remél elérni, minthogy a jegyző felknek nyújtott különféle kedvezményekkel igyekeznek előmozdítani a kölcsönkibocsátás sikerét.

— Agyonlőttek egy magyar alattvalót a jugoszláv határon. A Rador távirati iroda jelentette, hogy Kustanczyk János magyar állampolgár át akart szökni a jugoszláv-magyar határon. Egy jugoszláv gránicsár katonára észrevette és megállásra szólította fel. A szökevény erre állítólag megta madta a katonát és késével súlyosan megsebesítette. A gránicsár fegyverét használta és agyonlőtte a támadót, aki nyomban meghalt. A hatóságok a történetről értesítették a magyar határkirendeltséget.

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műor szórakoztatja a közönséget. — A világhíró Sixtus-duo szenzációs akrobatikus-fantazia áncái, komikus zeneműtatványai, bűvészet stb. A Greb-velsz-duo mondain akrobatikus, excentrikus táncai Soló-táncok.

Sokan nem tudják, hol nyíl meg az **olcsó vásárhelyi flekkenező**. Pedig igazán híres Kolozsváron a **Jeney** testvérek flekkenezője, N. Iorga 2. Két szelet rostoson 16 Lei. Híres krakkói borok kivitelre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinanda 66, balra
Telefon 11.

Laptár December 5. Szerda. Róm.
kath. Szabbasz. Prot. Abt.
Sabas. Gör. kath. Sava M. Diogen.
Ist. 29. Kislew. Chanuca 1.

JÓESTÉT!

LOVAGIAS UGY.

Kiss: Te azt mondtad az előbb:

amár! Reám értetted ezt?

Nagy: Ugyan, ne légy olyan gza-

amár! ... Ha te vagy az egyetlen

amár a világon? ...

MEGMÉRÉTTÉL.

I. férj: Ha a legmagasabb to-

ny tetejére másznék, akkor sem

elhatnám teljesen a házastársi

boldogságomat — olyan nagy ez.

II. férj: Az én házi boldogsá-

gom nagyobb, mint a legmélyebb

enger mélysége.

III. férj: Az én házi boldogsá-

gom pont 1 méter 65 centiméter...

SZÍNHÁZBAN.

Feleség: Igaza van ennek a

amairónak: az igazi boldogságot

em az adja, amit elér az ember,

hanem az, amire vágyik...

Férj: Ez a szerző soha életében

em kette le vonatol és nem fu-

tt soha az elindult vonat után...

RENDELŐBEN.

Orvos: Mondja, jó asszony, a

naga édesapja epileptikus volt?

Páciens: Nem, doktor ur, —

mechanikus...

MODERN HAZASSÁG.

Feleség: Ilyen asszonyt nem ta-

lálz sehoh a világon, mint én. Tu-

lok énekelni, zongorázni, lovagol-

ni, autót, repülőgépet vezetni...

Férj: Még szerencse, hogy egy

besit megtanultál főzni...

Időjárásjelentés. A budapesti

meteorológiai intézet jelentése

szerint állandó légáramlás, fel-

hősödés, csapadék várható. A hő-

mérséklet fokozatosan lehül.

Inspekción gyógyszerárak.

Ezen a héten a következő gyógy-

szertárak teljesítenek éjjeli szol-

gálatot: Lukács, (Memorandului-

ucca), Dr. Olariu, (Regina Maria-

ucca), Popa Joan (Regele Ferdi-

mand-ut).

Udinében építik fel a világ

legnagyobb kriptá-templomát. Kö-

zelebből Udinében rendkívül ör-

dekes tervet valósítanak meg. A

terv, amelyet két olasz műépítész

készített, egy kriptá-templom. A

román stílusú templom háromku-

polás lesz, két oldal kápolnával és

három kapubejáróval. Az építési

költségek 5 millió lírát fognak ki-

enni. Ennek a templomnak a

kriptájába helyezik el azután a

25 ezer, világháboruban elesett

katonának a csontjait.

A lelegegánsabb, legszo-

lidabb étterem esküvőháza

CORVIN

Különtermek esküvők, han-

ketek, teastélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román é. magyar konyha. Szíves pártfogást kér MANIU és BALAIT. Mátyás király szülőházával szemben.

Hogyan lett egy kisvárosi angol orvosból világhírű regényíró

(LONDON.) Az utóbbi években Anglia, a brit gyarmatok Amerika területén a legolvasottabb regények egyike, egy Halliday Sutherland orvostól származó regény volt: egy önéletrajz-szerű mű. Ez

az orvos egészen 50 éves koráig teljesen szerény életet élt és jórészt kisvárosokban tartózkodva és hivatalának élve, sohasem foglalkozott irodalommal.

Egy napon azonban egyik barátjának több érdekes visszaemlékezést mondott el az életéből, mire az nyomtatékosan rábeszélte, hogy ezeket az élményeket írja meg

egy önéletrajz-szerű regény formájában. Sutherland kezdetben energikusan visszautasította a felhívást, de barátjának energikus és állandó ösztönzésére mégis csak munkához látott. A regényt két ízben is teljesen átdolgozta, amíg végre kielégítőnek találta. Azonban ekkor kiderült, hogy egyetlen angol kiadó sem hajlandó elfogadni és kiadni a kéziratot. Ezért Amerikába küldötték. A kézirat azonban ott is merev visszautasításra talált a kiadók között.

Végül is akadt

egy kisebb amerikai városban élő kiadó, aki elhatározta, hogy ki fogja hozni Sutherland regé-

nyét. Az eredmény mindjárt az első alkalommal szinte hihetetlen volt. Tizenhárom kiadást készítettek egymásután belőle és azok néhány hét alatt mind elfogytak.

A könyvet lefordították holland, svéd, dán nyelvre és másfél év alatt több példányt adtak el belőle, mint bármelyik angol regényből. Ausztráliában, ahol Sutherland doktor hosszabb ideig élt, különösen nagy népszerűsége tett szert az új regényíró könyve s onnan valósággal elhalmozták az angol rádiótársaságot oly kérésekkel, hogy kérje fel Sutherlandot a rádióban való szereplésre. A doktorból lett regényírónak a tisztelői részére több előadást is kellett tartania Londonban és más városokban a rádió mikrofonja előtt. És

Sutherland doktor rövid idő alatt egyetlen regénye révén világhírűvé lett s mellesleg több szörös milliomos.

— Most persze, mondani sem kell, hogy az újabb könyvei részére a kiadók már maguktól jelentkeznek.

Ma kedden a **Royal** sláger mozgóban nagy premier:

Heidelbergi szerelem

fiatalsággal és mindenekfeletti szerelemmel. — Nem tévesztendő össze hasonló című filmekkel, mert ez a világlá: er most elsősorban fut Kolozsvár. — Tekintve, hogy Bukarest a filmet kéri vissza **csak 3 napig** maradhat műsoron.

Fősz.: **Liane Haid**, Ralph v. Goth, Harry

Hardt. — Operett világszínésztelekkel, 11 nccal,

csak 3 napig maradhat műsoron.

— A „Hölgyfutár“ divatrevüje az Ujságíróklubban. A Szász Endrének kitűnő szerkesztésében megjelenő „Hölgyfutár“, az erdélyi női társadalom népszerű folyóirata, december 6-án, csütörtökön este 10 órakor nagyszabású, ötletes és látványos divatrevüt rendez az Ujságíróklubban. A divatrevü keretében Kolozsvár legelőkelőbb divat- és kereskedő cégei szerepelnek szellemes verses reklámszöveg és Dudus zenekiséretében. Réthely Ödön, a kiváló színművész rendezésében s leány-növendékei közreműködésével. A fényes kiállítású divatrevü díszleteit és plakátjait Widman Wal-

zseket, ahol az ugynevezett hosszúéletűség esetei rendkívül gyakran fordulnak elő. Tanulmányozások során arra a megállapításra jutottak, hogy a legöregebb emberek Abkhasiában élnek, hol egész sereg százesztendő ember van. Abkhasiának a legöregebb embere Kapharakin, jelenleg 154 éves és ma is frissen emlékszik az elmúlt évszázad történeti eseményeire. A családjában, amely 71 tagból áll, pedig több százéves felüli ember is található. Tiflisz közelében egy georgiai ember él, aki 148 éves és ma is jól emlékszik arra, amikor 1801-ben az orosz csapatok Tifliszben jártak

Meghalt a prágai tribünszakadás egyik sebesültje

(PRÁGA.) A Slavia pályán történt tribünomlás egyik sebesültje: Heller Pál tegnap belehalt sérüléseibe. Még két sebesült állapota aggasztóra fordult.

— **Brazília a bevándorlók hazája.** A legújabb statisztikai adatok szerint Braziliának 42 millió lakosa van. Ez a szám még mindig hihetetlenül alacsony a 8 és fél millió négyzetkilométernyi területéhez, amely 900 millió ember elátására elegendő. Brazília, mint ha arra volna a természetől kijelölve, hogy befogadja a világ minden népfölöslegét. 1930-ig ez az ország valóban minden megszorítás nélkül be is fogadott bárkit, aki a területére akart bevándorolni. Ez idő óta azonban csak azok mehettek Brazília területére, akik földművelők és legalább 35 ezer lejnek megfelelő vagyonnal rendelkeztek. 1930 óta a bevándorlás a megszorítás révén valóban jelentősen is csökkent, holott addig évenként legalább 100 ezer főt tett ki. A bevándorlók nagyrésze, olaszok, portugálok és japánok sorából kerül ki. E három nemzet kivándorlóinak száma még most is évről-évre növekszik. A múlt évben például 25 ezer japán földművelő telepedett le Brazília hatalmas kiterjedésű mezőin.

— **ÉRTESÍTÉS.** A t. utazóközönség szíves tudomására hozzuk, hogy a forgalmi törvények rendelkezése folytán autóbusszaink nem állhatnak meg csak a kijelölt autóbusszállomásoknál. Ennél fogva felkérjük az utazóközönséget, hogy 1934. december 1-vel kezdődőleg kizárólag a táblaukkal megjelölt állomásokon várakozzék, mert nem áll módunkban másutt megállni, mint az erre kijelölt megállóhelyeken. Ugyanez vonatkozik a leszálló utasokra is. S. A. de Autobuse MERA et Co.

Capitol-Mozgó Ma! Bolviny: Chopin - Az utolsó valcer

ter, a Román Opera diszlettervezője festette. A revü konferanszéi sorban Raoul és Gara Ákos írók lesznek.

— **Kaukázusban élnek a világ legöregebb emberei.** Az orosz tudósok hosszú idő óta tanulmányozták a különböző kaukázusi tör-

és Napoeon 1812. évi oroszországi hadjáratainak eseményeire is jól emlékszik. Kaukázusban a jelek szerint többszáz olyan ember van, aki 100 évnél öregebb. A hosszúéletűség titka pedig elsősorban is a kaukázusiak egyszerű életmódjában és az éghajlat kedvező jelenében találja meg magyarázatát.

Rádiót

legújabb típusú

Csillárokat

legmodernebb kivitelben

Villanyfelszerelési

cikkek

legolcsóbban haphatók

F. Tana cégnél

Cluj, Calea Mareşal Foch 2.

**Elsőrendű
tűzifa****50** leltől **100** kg.**750** leltől **1** öl**MUNTEAN**

fatermetőnei

Cale Regele Ferdinand 53.
Telefon: 89. — Összes fatermetőkben teljes választék.**A lengyel miniszterelnök
és az osztrák kancellár
látogatá a Budapesten**

(BUDAPEST.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: Lebkovszky budapesti lengyel követ tegnap megjelent a miniszterelnökségen és szerencsekívánatait fejezte ki Gömbös miniszterelnöknek abból az alkalomból, hogy a kormányzó altábornaggyá léptette elő. A lengyel követ ezután közölte, hogy Kozlovsky miniszterelnök a hónap közepén Budapestre érkezik, hogy visszaadja Gömbös miniszterelnök varsói látogatását. Kozlovsky lengyel miniszterelnök budapesti látogatása hivatalos jellegű lesz. Ugyancsak a hónap közepén látogat Budapestre Schuschnigg osztrák kancellár is. A két államférfi fogadtatására nagyarányú előkészületet tesznek Budapesten.

**15-15 napi elzárásra ítélték
az endüléssel vádolt mőcsakat**

(KOLOZSVAR.) Még 1933 július 2-án történt, hogy Aranyosbányán néhány mőcs szimpátiatüntetést rendezett Siancu kapitány mellett. Rutea Nicolae csendőrőrmester vezetésével néhány csendőr vonult ki, hogy a tüntetőket elfogja. Onetiu György, Harda Teodor, Vlad Péter vácsa-lupseni lakosok megtámadták a csendőröket. A csendőrség nagy nehézségek árán elfogta a hatóságokkal ellenszegülő és tüntető embereket. A törvényszék mindegyiket 15 napi elzárással büntette.

— Leesett a lépcsőn és összezsuzta magát egy egyetemi hallgató. Szentmiklóssy Lajos egyetemi hallgató Avram Janen-ucca 28. szám alatti lakásán a lépcsőn megcsuszva, leesett és összezsuzta magát. A kihívott mentők beszállították súlyos sérüléseivel a sebészeti klinikára.

— Elitették a végrehajtót és ügyvédet megtámadó falusiakat. A kolozsvári törvényszék tegnap 20-20 napi elzárásra ítélte Mezei János és Ferenc bonchidai gazdálkodókat. Elitélésük azért történt, mert egy végrehajtásból kifolyólag a náluk megjelenő dr. Joan Miclea ügyvédet és Fel-szeghy végrehajtót vasfegyverekkel megtámadták és ezzel hatóság elleni erőszakot követtek el.

— A hadirokkantak és hadiövezetek holnap, szerdán f. hó 5-én délután 6 órakor a I. Mária (Szentegyház) ucca 4. szám alatt, földszint balra, gyűlési tanak, amelyre minden érdekelt köteles megjelenni, mert a segélynévsor véglegesen meg lesz akkor állapítva. Dr. Jaga rokkant kapitány, elnök.

Csütörtökön... évad legkimagaslóbb filmeseménye!

A fogolytábor (Nagyobb mint a Westfront)
Főszereplők: Douglas Fairbanks, Lukács Pál, Leslie Howard.
Bemutatója a **Capitol-Mozgó!****Tömeges letartóztatások****Kirow szovjettitkár meggyilkolása miatt**

MOSZKVA. A hatóságok teljes szigorral folytatják a nyomozást a Kirow elleni merénylet ügyében. Moszkvában eddig 38 egyént vettek őrizetbe. Leningrádban pedig 40 embert tartóztatnak le. A cseka vezetősége utasítást adott a katonai törvényszéknek, hogy a legszigorúbban folytassák le a vizsgálatot s lehetőleg a legrövidebb időn belül hozzák meg.

**Végleges megállapodás
a Saar-kérdésben Francia
és Németország között**

(RÓMA.) A saar-vidéki népszavazás ügyében létrejött a végleges megegyezés az érdekelt államokkal. Ennek értelmében, ha a népszavazás eredménye Németországnak kedvezne, úgy köteles Franciaországnak

90 millió aranyfrankot fizetni kártérítésként. Joga van Franciaországnak 5 évig a saar-vidéki szénbányák kihasználására.

Aloisi báró, a saar-vidéki bizottság elnöke tegnap este elutazott Genf-be, hogy előterjessze jelentését a megegyezésről a Népszövetség előtt.

HÁROM NÉMET FELTÉTEL (BERLIN.) Jól értesült körben úgy tudják, hogy Németország három pontban összegezte garanciáit arra az esetre, ha a népszavazás Németország javára dőlne el.

1. Azok, akik tartózkodnak a szavazástól teljes öltönyt nyerne.
2. Társadalombiztosító intézetek és munkásszervezetek továbbra is működhetnek.
3. Németország tiszteletben tartja a Saar-vidéken élő népvölgy szabadságát.

**Jön! Adele Kern Bees leghéresebb énekesnője
Tavaszi szimfoniája** operett-szágerben.**A szászsebesi és gyulafehérvári
adócsalások ügye a Tábla előtt**

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári tábla I. szekciója érdekes családi ügyet tárgyal. 1933-ban a szászsebesi és a gyulafehérvári adó-tisztviselők összevásároltak 310 ezer lej értékű adóbont. A nagy értékben összevásárolt adóbontokkal súlyos visszaéléseket követtek el, többszáz ezer lejjel megkárosítva az államot. A csalások nyomára hamarosan rájöttek és a résztvevők ellen megindítottak a legszigorúbb vizsgálatot.

A körmonfont családi ügyben a gyulafehérvári törvényszék ítélt.

Meamtu Ilie adófőnököt 2 évi

és 4 hónapi börtönre ítélték. Ghibu Rémost, aki a szászsebesi adóhivatal főnöke, 1 évi és 4 hónapi börtönbüntetést kapott. Ezenkívül Sasu fehérvári adóhivatalnokot egy évi és 8 hónapi börtönre, Chiugudeanu báiumunescanui jegyzőt hat hónapi és Tut Mihály gyulafehérvári adópénztárnokot

10 hónapi börtönbüntetéssel sújtották.

A kolozsvári tábla felebbezés folytán ma tárgyalta le az ügyet s elrendelte a bizonyítás kiegészítés céljából a tárgyalás elhalasztását.

**Visszaéléssel vádolt csendőrtiszt, lengyel
katonaszökevény és magyar határátlépő
a hadbírság előtt**

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári hadbírság ma tárgyalta le Pintes Ilona 13 éves cselédleány ügyét, aki véletlenségből átlépte a határt. A fiatalleány nem tudta, hogy közvetlenül a román határonalra került, s ő maga csodálkozott legjobban, amikor a szuronyos határőr ka-

tonák elfogták. A fiatalleányt felmentették.

Érdekes határátlépő ügyet tárgyal a kolozsvári hadbírság Urban József lengyel katonaszökevény felett ítélték a hadbírság tagjai.

Lengyel katonaegyenruhában jelent meg a tárgyaláson a

vádolt, amit a tárgyalóterem közönsége csodálkozva meg-múlt.

A lengyel katonaszökevény mondotta, hogy

a lengyel hadseregben kibírtatlan volt a helyzete és ezért határozta el, hogy atlep mániába.

Állítása szerint komoly munkatagja akar lenni az országnak. Hat hónapi fogházbüntetését sújtották.

Gheorghiu Constantin csernovai 4-es csendőrkapitány

súlyos visszaélésekkel vádolt került a hadbírság elé.

A vád szerint őrtísi összegek károsította meg az államot. A különösen érdekes tárgyalást a vád és védelem hosszas vitája után elhalasztották.

**Amerika szövetséget ajánl
Angliának**

(LONDON.) Wingham amerikai nagykövet az Opselver című lapnak szentárvás nyilatkozott tett, amely szerint Amerika készséggel hajlandó szövetséget kötni Angliával. Ha a két nagyhatalom megegyezik, akkor Wingham kijelentése szerint a bék megóvása mindenben szembebiztosítva van. Wingham nyilatkozatát most angol politikai körökben élénken kommentálják.

— Tűz pusztított a London uccai celuloid gyárban. A London ucca 29. szám alatti celuloid gyárfásraktárában tegnap tűz keletkezett egy eldobott cigaretta folytán. A kihívott tűzoltók lokalizálták a tüzet. A kár nem jelentős.

— ARVERES. 185 értékes festmény árverése f. hó 6-7-én. csütörtök és péntek d. u. fél 3 órá-tól. Str. Universității 3., üzleti-tyiségben.

— Hatóság elleni erőszakért a sporttelepen tartóztatták le egy diákot. Tegnap délután az Universitatea-Ripensia meccsen a rendőrség letartóztatta Veres György egyetemi hallgatót, aki nek az egyik szolgálatos rendőrrel szóváltása keletkezett és a rendőrt súlyos szavakkal inzultálta. A diákot letartóztatták és a rendőrségi kihallgatása után ma a déli órákban helyezték szabdlábra. Az iratokat, az ostromállapotra való tekintettel, a hadbírsághoz tették át.

— COLFESCU ÜGYÉSZ BETÖRŐI. Ilyen címen tegnapi számban közölt tudósításunkban kisebb hiba csuszott be. Petru Anton vádlottat ugyanis nem a betörésben való részvételért vádolták felelősségre, hanem azért, mert Colfescu ügyész betörőinek üldözése közben nála is házkutatást akartak tartani a hatóságok. Ő eközben tévedésből, mert nem tudta miről van szó, szembe szállott a hatósági közegekkel s így hatóság elleni erőszakkal vádolva ítélték el 6 hónapi fogháza-ra. A bűntügyből kifolyólag ellenben Margarás Péter Csepei bűntársát 3 évi súlyos börtönre és 5 évi politikai jogvesztésre, Dajka Istvánt 8 hónapi elzárásra, míg Corobian Mária és Stanca Vasile felmentették. Az ügy elítelt vádlottjai mind felebbezték.

CENZURAT